

AVVISO PUBBLICO

esplorativo per l'affidamento diretto del servizio di »Layout grafico ed impaginazione del bid-book GO! Borderless di presentazione della candidatura delle città di Nova Gorica e Gorizia a Capitale europea della Cultura per l'anno 2025«

CUP F99E20000530002- SMARTCIG Z9D2D9D83E

PREMESSO

Il Gruppo Europeo di Cooperazione Territoriale "Territorio dei comuni: Comune di Gorizia (I), Mestna občina Nova Gorica (Slo) e Občina Šempeter-Vrtojba (Slo)" / "Območje občin: Comune di Gorizia (I), Mestna občina Nova Gorica (Slo) in Občina Šempeter-Vrtojba (Slo)" con sede legale in via Cadorna 36, Gorizia, di seguito denominato GECT GO è un organismo giuridico di diritto pubblico italiano, basato sul Regolamento comunitario 1082/2006/CE del 5 luglio 2006 del Parlamento e del Consiglio Europeo e sulla Legge n. 88/2009 (Disposizioni per l'adempimento di obblighi derivanti dall'appartenenza dell'Italia alle Comunità europee – Legge comunitaria 2008) creato per favorire la cooperazione transfrontaliera tra i comuni dell'area di Gorizia in Italia e Nova Gorica e Šempeter-Vrtojba in Slovenia.

Il GECT GO è organismo di diritto pubblico la cui natura pubblica è stata espressamente riconosciuta con l'iscrizione, ai sensi dell'art. 1 del D.P.C.M. 6 ottobre 2009, nel Registro GECT presso la Presidenza del Consiglio dei Ministri del Governo Italiano – Dipartimento per gli Affari regionali (iscrizione n. 3 dd. 15 settembre 2011 e succ. mod. dd. 17 febbraio 2014).

Con deliberazione n. 7 dd. 30/6/2020 "Approvazione del Bilancio preventivo annuale 2020 e pluriennale 2020-2022 e relativi allegati" l'Assemblea del GECT GO ha approvato la partecipazione del GECT GO alle attività operative per l'ufficializzazione della candidatura delle città di Nova Gorica e Gorizia a Capitale europea della Cultura per l'anno 2025.

Ai sensi dell'art. 36, comma 2 lettera a) del Codice dei Contratti, approvato con decreto legislativo 18 aprile 2016, n. 50, il GECT GO intende affidare il servizio di **»Layout grafico ed impaginazione del bid-book GO! Borderless di presentazione della candidatura delle città di Nova Gorica e Gorizia a Capitale europea della Cultura per l'anno 2025«**

Ai sensi dell'articolo 4 del proprio statuto, il GECT GO è sottoposto alla legislazione italiana applicabile alle organizzazioni di diritto pubblico.

Si ricordano le disposizioni contenute nelle Linee Guida n. 4, di attuazione del D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50, recanti "Procedure per l'affidamento dei contratti pubblici di importo inferiore alle soglie di rilevanza comunitaria, indagini di mercato e formazione e gestione degli elenchi di operatori economici" deliberate da ANAC relativamente all'interesse transfrontaliero certo, per cui, per l'affidamento di appalti e concessioni di interesse transfrontaliero certo le stazioni appaltanti adottano le procedure di gara adeguate e utilizzano mezzi di pubblicità atti a garantire in maniera effettiva ed efficace l'apertura del mercato alle imprese estere.

Visto che:

in data 22/2/2019 è stato pubblicato da parte del Ministero sloveno per la cultura l'invito rivolto alle città che intendono partecipare alla selezione. Il riconoscimento del titolo presuppone la realizzazione di un programma culturale della durata di un intero anno solare, dotato di originalità ed elevato livello qualitativo;

in data 27/02/2020 la candidatura congiunta ha superato la fase di preselezione, presentata attraverso un bid-book (https://www.go2025.eu/wp-content/uploads/2020/04/BidBook_ENG_1-web-small.pdf) davanti alla Giuria internazionale di esperti indipendenti;

sono stati definiti con i due Comuni il piano finanziario e la metodologia relativi alle attività dirette alla partecipazione alla fase di selezione della candidatura a ECOC2025;

che in data 17/4/2020 sono state pubblicate le conclusioni formali che consentiranno di completare e rivedere la candidatura in modo da conformarsi ai criteri e tenere conto delle raccomandazioni contenute nella relazione di preselezione e trasmetterla nuovamente al Ministero presumibilmente entro la fine del mese di novembre 2020.

per le esigenze della fase di selezione, è prevista la redazione di un nuovo bid-book, più ampio ed articolato e con tempistiche più ristrette rispetto alla prima fase.

per la redazione di quest'ultimo risulta necessario individuare un soggetto che curi il layout grafico e l'impaginazione del bid-book GO!Borderless di presentazione della candidatura delle città di Nova Gorica e Gorizia a Capitale europea della Cultura per l'anno 2025.

Maggiori informazioni relative alla procedura sono disponibili:

- sul sito web del Ministero della Cultura: <https://www.gov.si/zbirke/javne-objave/razpis-za-oddajo-prijav-za-aktivnost-unije-za-evropsko-prestolnico-kulture/>

- sul sito web della candidatura GO! 2025: www.go2025.eu

Per quanto descritto, ai sensi dell'articolo 36, comma 2, lettera a), del decreto legislativo n. 50/2016 (aggiudicazione diretta degli appalti) con successive modifiche e integrazioni, il GECT GO avvierà la ricerca di mercato per la dichiarazione di interesse e la presentazione di un'offerta per l'aggiudicazione del servizio "Layout grafico ed impaginazione del bid-book di presentazione della candidatura delle città di Nova Gorica e Gorizia a Capitale europea della Cultura per l'anno 2025."

1. Amministrazione procedente

Gruppo Europeo di Cooperazione Territoriale denominato "Territorio dei comuni: Comune di Gorizia (I), Mestna občina Nova Gorica (Slo) e Občina Šempeter-Vrtojba (Slo)" / "Območje občin: Comune di Gorizia (I), Mestna občina Nova Gorica (Slo) in Občina Šempeter-Vrtojba (Slo)" (di seguito: GECT GO), Via Cadorna 36, 34170 – Gorizia, Codice Fiscale: 91036160314;

Responsabile del procedimento: dott. Tanja Curto

Sito web: euro-go.eu

Mail: info@euro-go.eu

2. Procedura

Affidamento diretto, previa indagine di mercato, ai sensi dell'art. 36 comma 2 lett. a) del D.lgs 18 aprile 2016 n. 50 e s.m.i.. Il presente avviso, nel rispetto di efficacia, economicità, imparzialità e trasparenza, viene pubblicato sul sito del GECT GO www.euro-go.eu per consentire agli operatori interessati ed in possesso dei requisiti richiesti di presentare l'offerta. Il presente avviso non costituisce avvio di procedura di gara pubblica né proposta contrattuale ma viene pubblicato al solo fine di eseguire indagine di mercato a scopo puramente esplorativo, pertanto non vincola in alcun modo il GECT GO. Il GECT GO si riserva di interrompere o sospendere il procedimento avviato per sopraggiunte ragioni senza che i soggetti possano vantare alcuna pretesa. La presentazione dell'offerta nell'ambito della presente procedura non vincola in alcun modo il GECT GO.

3. Oggetto e modalità di svolgimento del servizio

Layout grafico ed impaginazione del bid-book GO! Borderless

Pubblicazione: 100 pagine, 2 versioni linguistiche (inglese, sloveno).

Compiti del contraente: sviluppo di una soluzione basata sull'immagine grafica generale dell'ECOC (media kit in allegato): design della copertina, scelta del formato, caratteri, selezione di elementi visivi (costi per l'acquisto di fotografie esclusi).

Implementazione del layout in due versioni linguistiche, correzione di bozze in due fasi, predisposizione file per la stampa.

Il layout del bid-book dovrà essere caratterizzato da una forte visibilità, efficienza comunicativa, innovazione ed essere coordinato con la candidatura GO! 2025.

Il bid-book dovrà essere adattato, tra l'altro, al formato digitale per la pubblicazione sul sito web dell'ECOC.

Cronologia indicativa:

- sviluppo del layout: entro il 30 agosto 2020;
- selezione e preparazione degli elementi visivi: entro il 30 settembre 2020;
- trasmissione in stampa: 30 ottobre 2020.

Condizioni speciali: disponibilità a settembre e nella prima metà di ottobre, poiché si prevede che i testi saranno inviati all'esecutore in modo non uniforme, nonché poco prima della scadenza per la stampa.

4. Importo del servizio

L'importo complessivo massimo – a corpo - che sarà soggetto a ribasso per l'intervento di cui trattasi, ammonta a **€ 4.000,00** (dicansi quattromila,00) IVA esclusa, inclusi altri oneri fiscali e/o previdenziali.

Ai sensi dell'art. 26 comma 3.bis del D.Lgs. 9/04/2008 n. 81 e s.m.i. non si procederà alla redazione del Documento Unico di Valutazione dei rischi da Interferenza e pertanto i costi della sicurezza derivanti da rischi di natura interferenziale sono pari a zero.

I prezzi che risulteranno dall'aggiudicazione della procedura resteranno fissi ed invariati per tutta la durata del servizio.

Il pagamento del corrispettivo sarà effettuato nel rispetto dei termini previsti dal d.lgs. 9 ottobre 2002, n. 231, come modificato ed integrato dal d.lgs. 9 novembre 2012, n. 192. Il contratto è soggetto agli obblighi in tema di tracciabilità dei flussi finanziari di cui all'art. 3 della l. 13 agosto 2010, n. 136.

5. Termini di consegna e durata del servizio

Durata del contratto: dalla data di sottoscrizione fino al 31/12/2020 con possibilità di proroga scritta ove il GECT GO ravvisi un motivato interesse o al fine di completare il progetto e per ritardi non imputabili all'operatore, ferma restando la misura del compenso pattuito in sede di affidamento del servizio.

Le restanti attività andranno coordinate di volta in volta con l'Amministrazione precedente.

6. Soggetti ammessi e requisiti di partecipazione

Possono essere ammessi alla selezione i soggetti in possesso dei seguenti requisiti:

6.1. Requisiti di ordine generale:

Inesistenza di cause di esclusione, divieti o incapacità a contrarre con la pubblica amministrazione di cui all'art.80 del D.Lgs. 50/2016 e s.m.i. e o previste in altre leggi speciali (D.Lgs. 286/1998, L. 266/2002, D.Lgs. 198/2006).

6.2. Requisiti di ordine speciale

Capacità economica e finanziaria:

Idonea copertura assicurativa per la responsabilità civile professionale per i rischi derivanti dallo svolgimento delle attività di propria competenza oppure fatturato minimo annuo richiesto pari al doppio del valore stimato dell'appalto (almeno 8.000,00 €/anno).

6.3. Capacità tecnica e professionale:

6.3.1 Certificato d'iscrizione presso la Camera di Commercio, all'Albo Professionale d'appartenenza o possesso della P.IVA;

6.3.2 Esperienza professionale di almeno 24 mesi (almeno dal 1/7/2018) nell'ambito di attività oggetto del presente avviso.

Tutti i requisiti di cui sopra devono essere posseduti alla data di scadenza del termine stabilito per la presentazione della domanda di ammissione alla selezione.

La verifica del reale possesso dei requisiti dichiarati sarà effettuata prima dell'assunzione dell'incarico.

7. Procedura di selezione

L'eventuale aggiudicazione del servizio sarà effettuata con l'affidamento diretto, ai sensi dell'art. 36 comma 2 lett. a) del D.lgs 50/2016 e s.m.i secondo criteri di qualità-prezzo, in base a un'analisi comparativa della capacità professionale posseduta, della descrizione del servizio offerto e dal prezzo offerto. Si procederà con la procedura di selezione e di affidamento anche in presenza di una sola manifestazione di interesse.

L'accertamento del possesso dei requisiti e la valutazione delle domande saranno effettuati dal Responsabile del Procedimento coadiuvato da un gruppo di supporto, che assegnerà fino a un massimo di 100 punti per ogni domanda sulla base dei seguenti criteri:

A) Valutazione dell'OPERATORE ECONOMICO (Max punti 40)

La valutazione dell'operatore economico verrà effettuata con riferimento a:

1. Competenze specifiche nel campo del servizio in oggetto
2. Servizi eseguiti: a tale scopo viene richiesto di fornire al massimo 10 esempi di lavori effettuati negli ultimi 24 mesi
3. Curriculum Vitae della/delle professionalità chiave che svolgeranno l'attività

B) Valutazione delle soluzioni proposte: (Max punti 30)

Sviluppo di una soluzione basata sull'immagine grafica dell'ECOC (richiesta minima: design della copertina).

C) Percentuale di riduzione dell'importo massimo nella presentazione dell'offerta (Max 30 punti)

L'importo totale massimo inizialmente determinato per il servizio complessivo per il quale gli offerenti presentano offerte con una riduzione di valore è di € 4.000,00 (diconsi quattromila / 00) IVA esclusa, inclusi eventuali contributi sociali, benefici, costi e pagamenti aggiuntivi.

La valutazione comparativa si intenderà superata con una votazione di almeno 70 /100.

L'Amministrazione procedente procederà in seguito ad acquisire d'ufficio le informazioni oggetto delle dichiarazioni sostitutive di cui agli artt. 46 e 47 del DPR 445/2000, nonché tutti i dati e i documenti che siano in possesso delle PA.

8. Modalità di presentazione della documentazione

La domanda di partecipazione va redatta e firmata, pena l'esclusione dalla procedura, in forma di autocertificazione ai sensi del D.P.R. 445/2000 sull'apposito modulo **Allegato A**), ovvero su copia dello stesso, in cui gli operatori interessati devono dichiarare, sotto la propria responsabilità, gli

elementi comprovanti il possesso dei requisiti richiesti al precedente art. 6). La sottoscrizione della domanda non è soggetta all'autenticazione né all'imposta di bollo.

Alla domanda (modulo **Allegato A**) dovranno essere allegati:

1. copia fotostatica di un valido **documento di identità** del sottoscrittore (richiesta a pena di esclusione dalla procedura – ad eccezione della domanda sottoscritta con firma digitale).
2. **presentazione dell'operatore economico** in cui si evinca quanto richiesto dal punto 7.A
3. **descrizione della soluzione proposta**, come richiesto dal punto 7.B
4. **offerta economica**, come richiesto dal punto 7.C

Gli operatori interessati in possesso dei requisiti potranno manifestare il proprio interesse al GECT GO **entro le ore 12.00 di lunedì 3 agosto 2020** con una delle seguenti modalità:

- per gli operatori in possesso di **PEC**: inviata da casella di posta elettronica certificata (PEC), all'indirizzo PEC del GECT GO pec@pec.euro-go.eu
- per gli operatori **non in possesso di PEC**: inviata da casella di posta elettronica ordinaria (PEO), all'indirizzo di posta elettronica ordinaria del GECT GO info@euro-go.eu indicando nell'oggetto la dicitura **"NON APRIRE/NE ODPIRAJ – GRAFICA BID-BOOK"**.

In caso di spedizione da una casella di PEC fa fede la data della ricevuta di accettazione da parte del gestore di posta certificata del mittente. In caso di spedizione da una casella di PEO fa fede la data della ricezione da parte del destinatario. Si ricorda che la trasmissione via PEO non ha caratteristiche tali da fornire al mittente la certezza, a valore legale, dell'invio e della consegna dei messaggi al destinatario.

La domanda di partecipazione deve essere, pena l'esclusione dalla procedura, come segue: firmata in modo autografo, scansionata e inviata in formato PDF assieme alla scansione di un documento di identità in corso di validità ovvero sottoscritta con firma digitale, rilasciata da un certificatore accreditato.

Esclusione: le offerte degli operatori interessati privi dei requisiti di cui al precedente punto 6 saranno escluse. Le eventuali domande pervenute fuori termine, incomplete, non firmate, non saranno ammesse alla presente indagine di mercato.

L'Amministrazione procedente si riserva il diritto di:

- non procedere all'aggiudicazione se nessuna offerta risulti conveniente o idonea in relazione all'oggetto contrattuale;
- procedere all'aggiudicazione anche in presenza di una sola offerta valida;
- sospendere, reindire o non aggiudicare la procedura motivatamente;
- non stipulare motivatamente il contratto di Appalto Specifico anche qualora sia intervenuta in precedenza l'aggiudicazione

Altre informazioni: il presente avviso non costituisce proposta contrattuale, non determina alcuna instaurazione di posizioni giuridiche od obblighi negoziali e non vincola in alcun modo

l'Amministrazione procedente che sarà libera di avviare altre procedure e/o di sospendere, modificare o annullare la presente procedura.

9. Trattamento dei dati personali

Ai sensi dell'art. 13 del D. Lgs. 196/2003 (di seguito "Codice Privacy"), e successive modifiche e integrazioni, e dell'art. 13 del Regolamento UE n. 2016/679 (di seguito "GDPR 2016/679"), recante disposizioni a tutela delle persone e di altri soggetti rispetto al trattamento dei dati personali, si informa che i dati personali da Lei forniti formeranno oggetto di trattamento nel rispetto degli obblighi di riservatezza previsti dalla normativa sopra richiamata cui è tenuto il GECT GO. Il Titolare del trattamento è il GECT GO: info@euro-go.eu. Il responsabile della protezione dei dati (DPO) è: Studio legale Avv. Paolo Vicenzotto – mail. dpo@studiolegalevicenzotto.it

I dati personali da Lei forniti sono necessari per l'esecuzione di una funzione connessa all'esercizio di pubblici poteri inerenti alle funzioni amministrative relative alla presente procedura di gara. Si segnala che, nel rispetto dei principi di liceità, limitazione delle finalità e minimizzazione dei dati, ai sensi dell'art. 5 GDPR 2016/679, i suoi dati personali saranno conservati per il periodo di tempo necessario per il conseguimento delle finalità per le quali sono raccolti e trattati. La comunicazione dei dati personali costituisce un obbligo legale, pertanto nel caso non vengano forniti non sarà possibile dare corso al trattamento per le finalità richieste.

Il presente Avviso è redatto in italiano e sloveno. In caso di discordanza o di dubbi interpretativi prevale il testo in lingua italiana.

Gorizia, 10 luglio 2020

IL RUP
Tanja Curto